

TOSHIBA

Mașină de spălat

MANUALUL PROPRIETARULUI

Citiți acest manual

Utilizați toate instrucțiunile și explicațiile despre instalare înainte de utilizare.

Urmați cu atenție instrucțiunile. Păstrați la îndemână instrucțiunile de operare pentru utilizare ulterioară. Dacă aplicația este vândută sau transmisă, asigurați-vă că noul proprietar primește întotdeauna instrucțiunile de operare.

CUPRINS

INSTRUCȚIUNI DE SIGURANȚĂ

- Instrucțiuni de siguranță..... 2

INSTALARE

- Descrierea produsului..... 7
- Instalarea..... 9

OPERARE

- Pornirea rapidă..... 13
- Înainte de fiecare spălare..... 15
- Distribuitor de detergenți..... 16
- Panoul de control..... 18
- Opțiuni..... 20
- Alte funcții..... 23
- Programe..... 27
- Tabelul programelor de spălare..... 29

ÎNGRIJIRE

- Curățarea și îngrijirea..... 35
- Depanarea..... 39
- Specificații tehnice..... 40
- Fișele produsului..... 42

INSTRUCȚIUNI DE SIGURANȚĂ

■ Instrucțiuni de siguranță

Pentru siguranța dvs., informațiile din acest manual trebuie respectate pentru a reduce riscul de incendiu sau explozie, șocuri electrice sau pentru a preveni deteriorarea bunurilor, a vătămărilor personale sau a pierderilor de viață. Explicația simbolurilor:

Avertizare!

Această combinație de cuvânt, simbol și semnal indică o situație potențial periculoasă care poate duce la moarte sau răni grave, dacă nu este evitată.

Prudență!

Această combinație de cuvânt, simbol și semnal indică o situație potențial periculoasă care poate duce la răni ușoare sau minore sau deteriorarea proprietății și a mediului.

Notă!

Această combinație de cuvânt, simbol și semnal indică o situație potențial periculoasă care poate duce la răni ușoare

Avertizare

Șoc electric!

• În cazul în care cablul de alimentare este deteriorat, acesta trebuie înlocuit de către producător, agentul său de service sau de persoane calificate în mod similar pentru a evita un pericol.

INSTRUCȚIUNI DE SIGURANȚĂ

- Noile seturi de furtunuri furnizate cu aparatul trebuie să fie utilizate și ca seturile de furtunuri vechi, să nu fie reutilizate.
- Înainte de întreținerea dispozitivului, deconectați aparatul de la rețea.
- Deconectați întotdeauna mașina și opriți alimentarea cu apă la utilizarea cu presiunea max. a apei de intrare, în pascali. și în cazul presiunii min. a apei de intrare, în pascali.
- Pentru a vă asigura siguranța, mufa de alimentare trebuie introdusă într-o priză cu trei poli legată la pământ. Verificați cu atenție și asigurați-vă că priza este legată la pământ corect și în mod sigur.
- Asigurați-vă că apa și dispozitivele electrice trebuie conectate de către un tehnician calificat în conformitate cu instrucțiunile producătorului și cu reglementările locale de siguranță.

Risc pentru copii!

- Țări EN: aparatul poate fi folosit de copii în vârstă de 8 ani și peste și de persoane cu capacități fizice, senzoriale sau mentale reduse sau lipsă de experiență și cunoștințe dacă au primit supraveghere sau instrucțiuni cu privire la utilizarea aparatului într-un mod sigur și înțeleg pericolele implicate. Copiii nu trebuie să se joace cu aparatul. Curățarea și întreținerea dispozitivului nu trebuie făcută de copii fără supraveghere.
- Copiii în vârstă sub 3 ani trebuie supravegheați pentru a se asigura că nu se joacă cu aparatul.
- Animalele și copiii pot urca în mașină. Verificați mașina înainte de fiecare operație.
- Copiii trebuie supravegheați dacă nu se joacă cu aparatul.

INSTRUCȚIUNI DE SIGURANȚĂ

- Ușa de sticlă poate fi foarte caldă în timpul funcționării. Țineți copiii și animalele de companie departe de mașină în timpul funcționării în camerele foarte umede, precum și în încăperile cu gaz explozibil sau caustic.
- Îndepărtați toate pachet--ele și șuruburile de transport înainte de a utiliza aparatul. În caz contrar, pot rezulta pagube grave.
- Dopul trebuie să fie accesibil după instalare.

Pericol de explozie!

- Nu spălați și nu uscați articole care au fost curățate, spălate, înmuiate sau îmbibate cu substanțe combustibile sau explozive (cum ar fi ceara, uleiul, vopseaua, benzina, degresantele, solvenții de curățare uscată, kerosen, etc.) ceea ce poate duce la incendiu sau explozie.
- Înainte de spălare, clățiți articolele pentru spălare în mod manual.

⚠ Atenție!

Instalarea produsului!

- Această mașină de spălat este destinată numai uzului interior.
- Nu este destinată folosind încorporarea.
- Deschiderile nu trebuie împiedicate de un covor.
- Mașina de spălat nu trebuie instalată în camera de baie sau în camere foarte umede, precum și în încăperile cu gaze explozive sau caustice.
- Mașina de spălat cu o singură supapă de intrare poate fi conectată la alimentarea cu apă rece. Produsul cu robinete duble de intrare trebuie conectat corect la alimentarea cu apă caldă și apă rece.
- Dopul trebuie să fie accesibil după instalare.

INSTRUCȚIUNI DE SIGURANȚĂ

- Îndepărtați toate pachetele și șuruburile de transport înainte de a utiliza aparatul. În caz contrar, pot rezulta pagube grave.

Riscul de a deteriora aparatul!

- Produsul dvs. este destinat uzului casnic și este conceput doar pentru materialele textile adecvate pentru spălarea mașinilor.
- Nu urcați și nu stați pe capacul superior al mașinii.
- Nu vă sprijiniți de ușa mașinii.
- Precauții în timpul manipulării mașinii:
 1. Bolțurile de transport vor fi reinstalate pe mașină de către o persoană specializată.
 2. Apa acumulată trebuie evacuată din mașină.
 3. Manevrați cu atenție mașina. Nu țineți niciodată fiecare piesă proeminentă pe mașină în timpul ridicării. Ușa mașinii nu poate fi folosită ca mîner în timpul transportului.
 4. Acest aparat este greu. Transportați cu grijă.
- Vă rugăm să nu închideți ușa cu forțe excesive. Dacă vi se pare dificil să închideți ușa, verificați dacă hainele sunt introduse sau distribuite bine.
- Este interzisă spălarea covoarelor.

Funcționarea aparatului!

- Înainte de spălarea hainelor la prima dată, produsul va fi operat într-o rundă din toate procedurile fără haine din interior.
- Solvenții inflamabili și explozibili sau toxici sunt interzise. Benzina și alcoolul etc. nu trebuie folosiți ca detergenți. Vă rugăm să selectați doar detergenții potriviți pentru spălarea mașinilor, în special pentru tambur.

INSTRUCȚIUNI DE SIGURANȚĂ

- Asigurați-vă că toate buzunarele sunt golite. Articole ascuțite și rigide, cum ar fi moneda, broșă, cuie, șurub sau piatră etc. pot provoca daune grave acestei mașini.
- Vă rugăm să verificați dacă apa din tambur a fost evacuată înainte de a deschide ușa. Vă rugăm să nu deschideți ușa dacă este vizibilă apa.
- Aveți grijă să va frigeți atunci când produsul scurge apa fierbinte de spălat.
- Nu reumpleți niciodată apa cu mâna în timpul spălării.
- După finalizarea programului, vă rugăm să așteptați două minute pentru a deschide ușa.

Ambalare / Aparat vechi

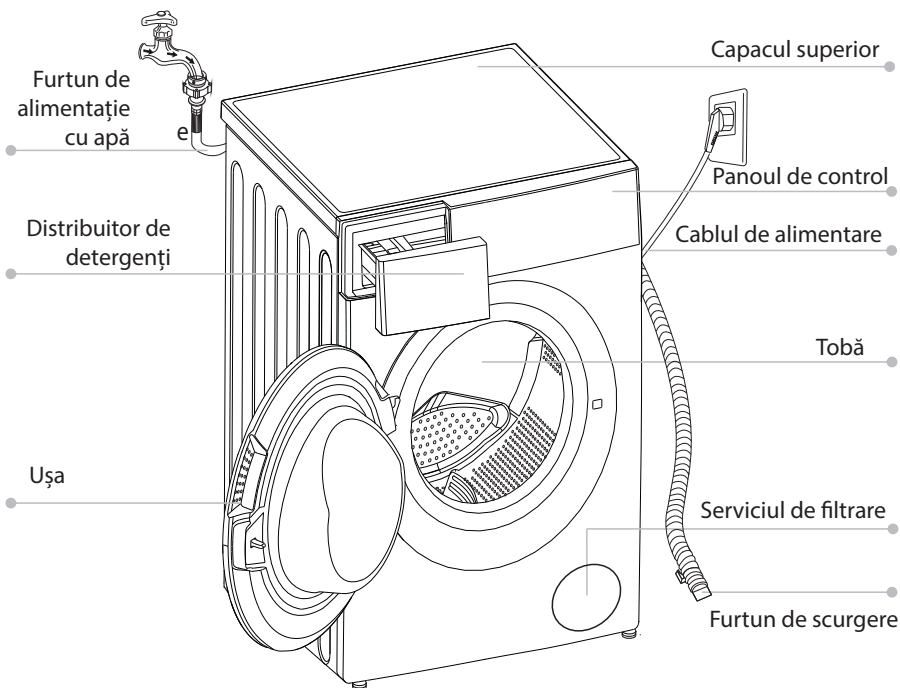


Acest marcaj indică faptul că acest produs nu trebuie aruncat cu alte deșeurii menajere în întreaga UE. Pentru a preveni posibile daune aduse mediului sau sănătății umane de la eliminarea necontrolată a deșeurilor, reciclați-l în mod responsabil pentru a promova reutilizarea durabilă a resurselor materiale. Pentru a returna dispozitivul folosit, vă rugăm să utilizați sistemele de colectare sau să contactați retailerul de unde a fost achiziționat produsul. Se întorc și pot lua acest produs pentru reciclare în condiții de siguranță pentru mediu.

INSTALARE

■ Descrierea produsului

Model: TW-BJ100M4UA



! Notă!

- Diagrama cu linii de produse este doar pentru referință, vă rugăm să consultați produsul real ca standard.

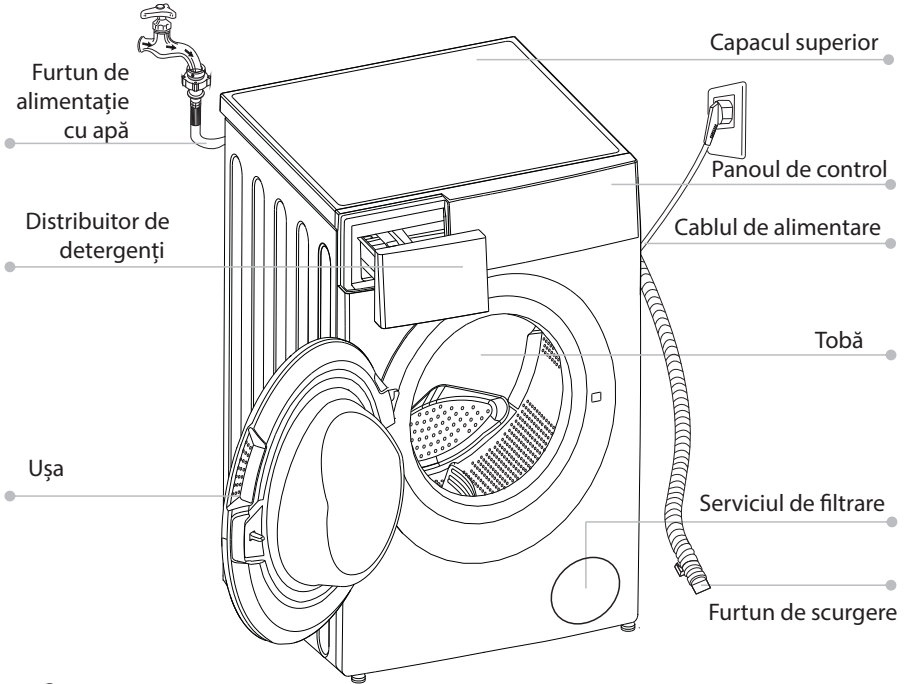
Accesorii

Dop pentru gaură	Furtun de alimentare cu apă rece	Stativ pentru furtunul de scurgere (Opțional)	Manualul proprietarului	Panou cu rezistență la șobolan (Opțional)	Chee (Opțional)	Șurub (Opțional)

INCTALARE

■ Descrierea produsului

Model: TW-J80S2UA; TW-J90S2UA, TW-BJ80S2UA; TW-BJ90S2UA



↳ **Notă!**

- Diagrama cu linii de produse este doar pentru referință, vă rugăm să consultați produsul real ca standard.

Accesorii

Dop pentru gaură	Furtun de alimentare cu apă rece	Stativ pentru Furtunul de scurgere (Opțional)	Manualul proprietarului	Panou cu rezistența la șobolan (Opțional)	Chee (Opțional)	Șurub (Opțional)

INSTALARE

■ Instalarea

Zona de instalare

⚠ Avertisment

Înainte de instalarea mașinii, trebuie selectată locația caracterizată după cum urmează mai jos:

1. Suprafață rigidă, uscată și nivelată
2. Evitați lumina directă a soarelui
3. Ventilație eficientă
4. Temperatura camerei este peste 0 °C
5. Instalați departe de sursele de căldură, cum ar fi cărbunele sau gazul.

Despachetarea mașinii de spălat

⚠ Avertisment!

- Materialul de ambalare (de exemplu, pelicula, penoplast) poate fi periculos pentru copii.
- Există riscul de sufocare! Țineți toate ambalajele departe de copii.

1. Scoateți cutia de carton și ambalajul din strat de penoplast.
2. Ridicați mașina de spălat și îndepărtați ambalajul de bază. Asigurați-vă că triunghiul mic din cauciucul spumant este îndepărtat de partea inferioară. Dacă nu, așezați unitatea cu suprafața laterală, apoi îndepărtați manual cauciucul spumant din partea inferioară a unității.
3. Scoateți banda care fixează cablul de alimentare și furtunul de scurgere.
4. Scoateți furtunul de intrare din tambur.

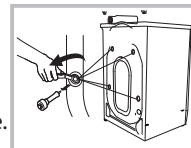
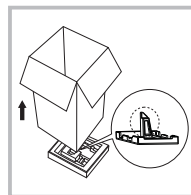
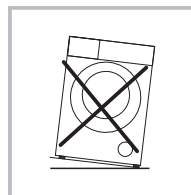
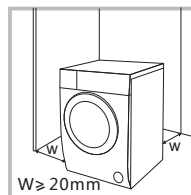
Scoateți șuruburile de transport

⚠ Avertisment!

- Trebuie să scoateți șuruburile de transport din partea din spate înainte de a utiliza produsul.
- Veți avea nevoie din nou de șuruburile de transport dacă mutați produsul, deci asigurați-vă că le păstrați într-un loc sigur.

Vă rugăm să urmați următorii pași pentru a scoate șuruburile:

1. Slăbiți 4 șuruburi cu cheia, apoi scoateți-le.
2. Încărcați găurile cu dopuri pentru orificiile de transport.
3. Păstrați corect șuruburile de transport pentru utilizarea viitoare.



INSTALARE

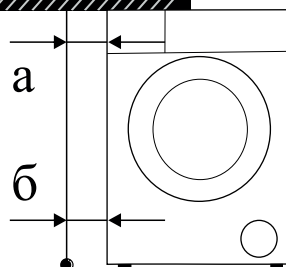
Nivelarea mașinii de spălat

Avertisment!

- Verificați cu ajutorul unui gradiometru dacă poziția mașinii de spălat este echilibrată.
- Dacă nu există un gradiometru, verificați balanța conform următoarei metode.

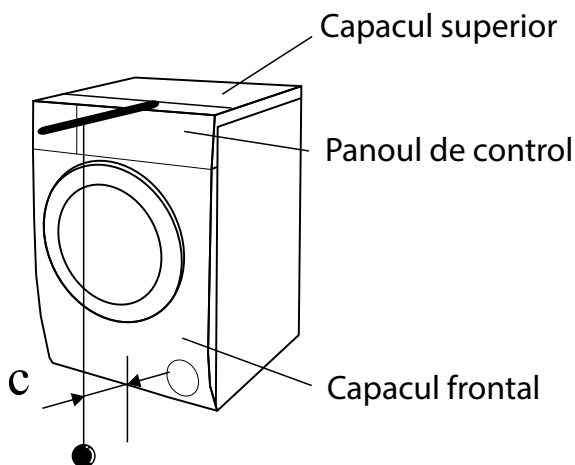
1. Dacă aparatul este echilibrat de la stânga la dreapta.

- Luați un băț lung și legați o sfoară la capăt. Legați un obiect greu la capătul funiei.
- Agățați funia pe capacul superior al mașinii de spălat. Reglați picioarele astfel încât diferența dintre „a” și „b” să fie mai mică de 1 cm.



2. Dacă mașina este echilibrată din față în spate.

- Puneți bățul în mijlocul panoului de control și agățați funia în fața mașinii.
- Lăsați 10 cm de la capătul frânghiei până la marginea panoului de control. Reglați picioarele la „c” - 3,5 ~ 4,5 cm („c” este distanța de la funie pînă la partea inferioară a capacului frontal).



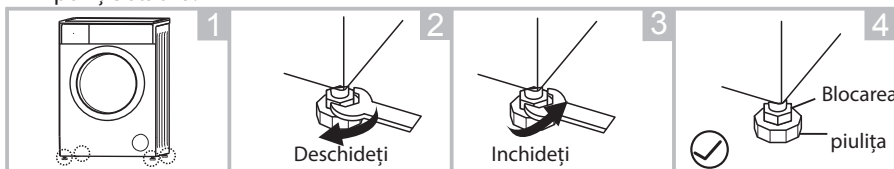
INSTALARE

Nivelarea mașinii de spălat

⚠ Avertisment!

Piulițele de blocare pe toate cele patru picioare trebuie să fie bine înșurubate pe corp.

1. Verificați dacă picioarele sunt bine fixate pe șasiu. Dacă nu, vă rugăm să le mutați în poziția inițială, strângeți piulițele.
2. Slăbiți piulița de blocare, rotiți picioarele până când acestea sunt în contact ferm cu podeaua.
3. Reglați picioarele și fixați-le cu o cheie, asigurați-vă că mașina este într-o poziție stabilă.



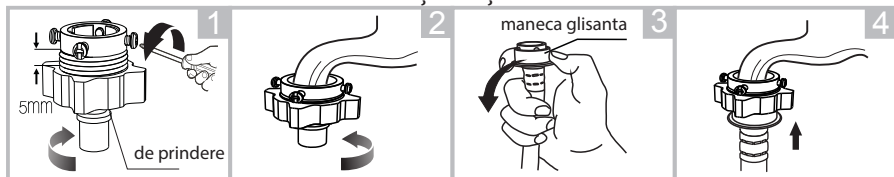
Conectarea furtunului de alimentare cu apă

⚠ Avertisment!

- Pentru a preveni scurgerile sau deteriorarea apei, urmați instrucțiunile din acest capitol.
- Nu îndoiți, nu zdrobiți, nu modificați sau rupeți furtunul de alimentare cu apă.
- Dacă modelul este echipat cu o supapă de apă caldă, conectați-l la robinetul cu apă fierbinte pentru furnizarea apei calde. Consumul de energie va scădea automat pentru unele programe.

Conectați furtunul de intrare conform indicațiilor. Există două modalități de conectare a furtunului de intrare.

1. Conexiune între un robinet obișnuit și un furtun de intrare.



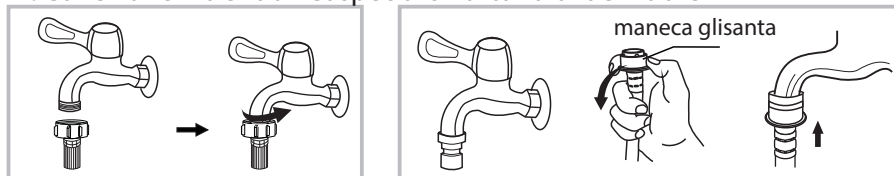
Slăbiți piulița și cele patru șuruburi

Strângeți piulița

Apăsați pe maneca glisanta și introduceți furtunul de intrare la bază de conectare

Conexiunea finalizată

2. Conexiune între robinet special și furtunului de intrare

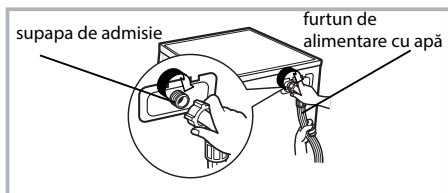


Robinet filetat și furtunul de intrare

Robinet special pentru mașina de spălat

INSTALARE

Conectați celălalt capăt al furtunului de admisie la supapa de intrare pornită în partea din spatele mașinii și strângeți furtunul în sens orar.



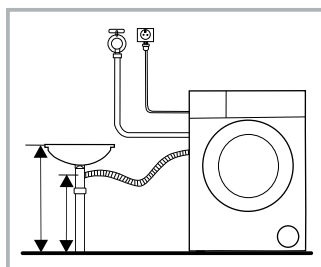
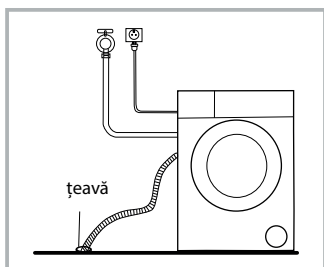
Furtunul de scurgere

⚠ Avertisment!

- Nu îndoiți și nu extindeți furtunul de scurgere.
- Poziționați corect furtunul de scurgere, altfel ar putea curge apa.

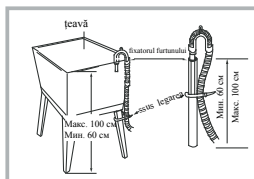
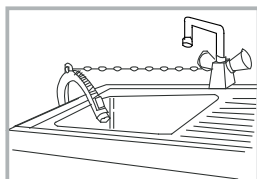
Există două moduri de a instala capătul furtunului de scurgere:

1. Puneți-l într-o țevă.
2. Conectați-l la o conductă cu scurgere.



📌 NOTĂ!

- Dacă mașina are suport pentru furtunul de scurgere, instalați-o după cum urmează.



⚠ Avertisment!

- Când instalați furtunul de scurgere, fixați-l corect cu o funie.
- Dacă furtunul de scurgere este prea lung, nu-l coborâți adânc în mașina de spalat, deoarece acest lucru poate provoca zgomote anormale.

OPERARE

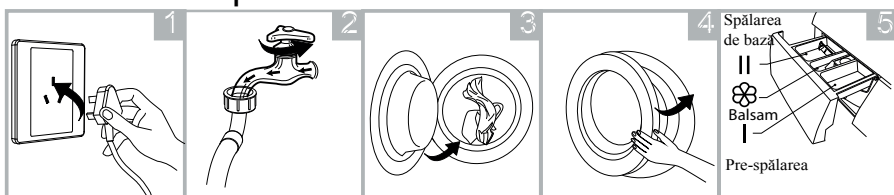
■ Pornire rapidă



Atenție!

Înainte de spălare, vă rugăm să vă asigurați că aparatul este instalat corect.
Înainte de prima spălare, porniți mașina pentru un ciclu complet, fără haine în interior. Programul propus- curățarea tamburului.

1. Înainte de spălare



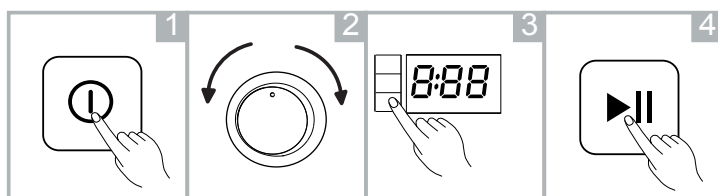
Conectarea la priză Deschideți robinetul Încarcați hainele Închideți ușa Adăugați detergent



NOTĂ!

Detergentul trebuie adăugat numai în „caz I” după alegerea pre-spălării mașinilor cu această funcție.

2. Spălarea



Porniți mașina

Alegeți programul de spălare

Alegeți funcția implicită

Porniți



NOTĂ!

Dacă este selectată spălarea implicită, pasul 3 poate fi omis.

3. După spălare

Un bip sonor sau afișarea textului „Sfârșit” pe display.

OPERARE

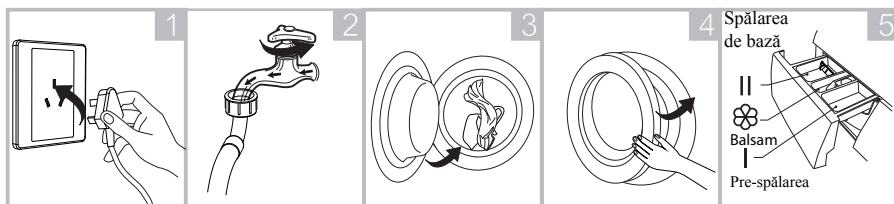
■ Pornire rapidă

Model: TW-J80S2UA; TW-J90S2UA, TW-BJ80S2UA; TW-BJ90S2UA

⚠ **Atenție!**

- Înainte de spălare, vă rugăm să vă asigurați că aparatul este instalat corect.
- Înainte de prima spălare, porniți mașina pentru un ciclu complet, fără haine în interior. Programul propus - curățarea tamburului.

1. Înainte de spălare



1 Conectarea la priză

2 Deschideți robinetul

3 Încarcați hainele

4 Închideți ușa

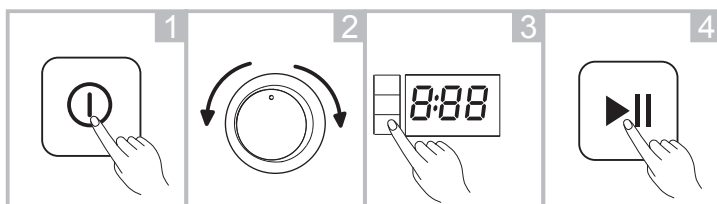
5 Adăugați detergent



NOTĂ!

- Detergentul trebuie adăugat numai în „caz I” după alegerea pre-spălării mașinilor cu această funcție.

2. Spălarea



1 Porniți mașina

2 Alegeți programul de spălare

3 Alegeți funcția implicită

4 Porniți



NOTĂ!

- Dacă este selectată spălarea implicită, pasul 3 poate fi omis.

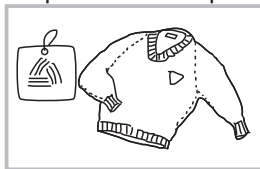
3. După spălare

Un bip sonor sau afișarea textului „Sfârșit” pe display.

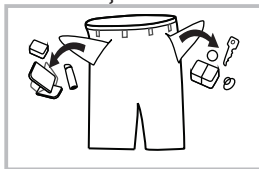
OPERARE

■ Înainte de fiecare spălare

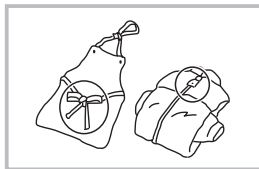
- Starea de lucru a mașinii de spălat trebuie să fie (0-40) ° C. Dacă este utilizată sub 0 ° C, robinetul de intrare și sistemul de evacuare pot fi deteriorate. Dacă mașina este așezată în condiții de 0 ° C sau mai puțin, atunci trebuie transferată la temperatura ambientală normală pentru a se asigura că furtunul de alimentare cu apă și furtunul de evacuare nu sunt înghețate înainte de utilizare.
- Vă rugăm să verificați etichetele și explicația utilizării detergentului înainte de spălare. Folosiți detergent care nu se spumă sau care se spumă adecvat pentru spălarea mașinii în mod corespunzător.



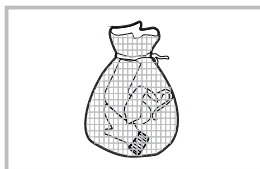
Verificați eticheta



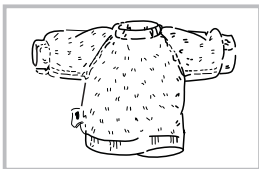
Scoateți lucrurile din buzunare



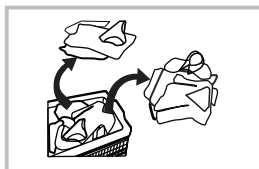
Închideți fermoarele sau încheiați nasturii



Puneți hainele mici într-o față de pernă



Întoarceți hainele blănite pe dos



Impărțiți hainele cu diferite texturi



Notă!

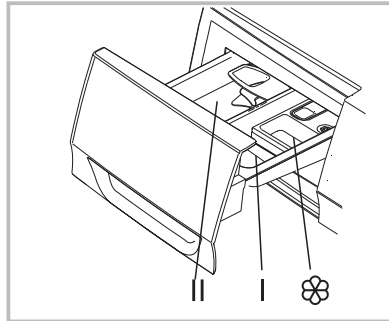
- Spălarea unei haine poate provoca cu ușurință o excentricitate mare, ca urmare, un semnal va fi declanșat din cauza unui dezechilibru puternic. Prin urmare, se propune să adăugați încă una sau două haine pentru spălare, astfel încât să puteți efectua liber scurgerea.
- Nu spălați hainele murdare cu kerosen, benzină, alcool sau alte materiale inflamabile.

OPERARE

■ Distribuitor de detergenți

Model: TW-BJ100M4UA

- I Detergent înainte de spălare
- II Detergent pentru spălarea principală
- ☼ Balsamul



ⓘ **Atenție!**

- Detergenții trebuie adăugați numai în „cazul I” după selectarea pre-spălării pentru mașinile cu această funcție.

Program	I	II	☼	Program	I	II	☼
BUMBAC	<input type="radio"/>	<input checked="" type="radio"/>	<input type="radio"/>	ANTI-ALERGIC		<input checked="" type="radio"/>	<input type="radio"/>
BUMBAC ECO		<input checked="" type="radio"/>	<input type="radio"/>	MIXT	<input type="radio"/>	<input checked="" type="radio"/>	<input type="radio"/>
SPALAREA 45 "		<input checked="" type="radio"/>	<input type="radio"/>	LÎNĂ		<input checked="" type="radio"/>	<input type="radio"/>
LENGERIE	<input type="radio"/>	<input checked="" type="radio"/>	<input type="radio"/>	ÎNGRIJIREA CULORII		<input checked="" type="radio"/>	<input type="radio"/>
DOAR SCURGERE				SPALAREA RAPIDĂ 12'		<input checked="" type="radio"/>	<input type="radio"/>
CURĂȚAREA TAMBURULUI							

● Instrumente necesare

○ Instrumente opționale

📌 **Notă!**

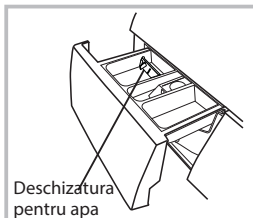
- În ceea ce privește detergentul sau aditivul aglomerat sau vopsit, înainte de a fi turnate în cutia de detergent, se recomandă utilizarea apei pentru diluare pentru a preveni blocarea și revărsarea cutiei de detergent în timpul umplerii cu apă.
- Vă rugăm să alegeți tipul de detergent adecvat pentru diversele temperaturi de spălare pentru a obține cele mai bune performanțe de spălare, cu un consum mai mic de apă și energie.

OPERARE

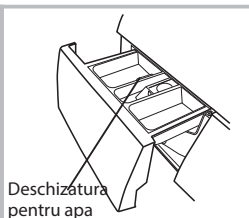
■ Distribuitor de detergenți

Model: TW-J80S2UA; TW-J90S2UA, TW-BJ80S2UA; TW-BJ90S2UA

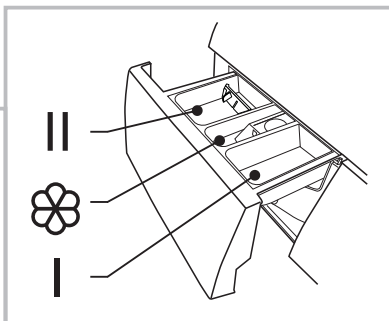
- I Detergent înainte de spălare
 II Detergent pentru spălarea principală
 ☼ Balsamul



Deschizătura
pentru apa



Deschizătura
pentru apa



II
☼
I

Detergent lichid

Detergent praf

Scoateți distribuitorul

PROGRAM	I	II	☼	PROGRAM	I	II	☼
BUMBAC		●	○	BUMBAC ECO		●	○
SINTETIC		●	○	SCURTE		●	○
ÎNGRIJIREA COPIILOR	●	○		ÎMBRACAMINTE SPORT	●	○	
LENGERIE		●	○	SPĂLAREA RAPIDĂ 15		●	○
MIX		●	○	DELICAT		●	○
INGRIJIREA CULORII		●	○	LÎNĂ		●	○
DOAR SCURGERE				Clătire și scurgere			○
CURĂȚAREA TAMBURULUI							

- Instrumente necesare ○ Instrumente opționale

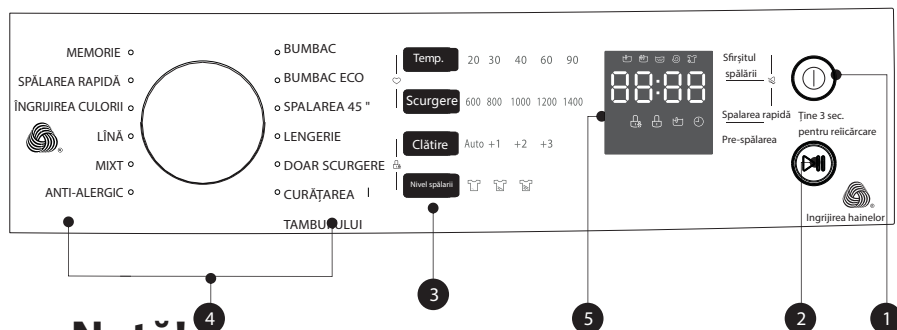
⚠ Notă!

- În ceea ce privește detergenții sau aditivii aglomerat sau vopsit, înainte de a fi turnați în cutia de detergent, se recomandă utilizarea apei pentru diluare pentru a preveni blocarea și revărsarea cutiei de detergent în timpul umplerii cu apă.
- Vă rugăm să alegeți tipul de detergent adecvat pentru diversele temperaturi de spălare pentru a obține cele mai bune performanțe de spălare, cu un consum mai mic de apă și energie.

OPERARE

■ Panoul de control

Model: TW-BJ100M4UA



Notă!

• Graficul este doar pentru referință, Vă rugăm să consultați produsul real ca standard

1 Pornit / Oprit

Produsul este pornit sau oprit.

2 Start / Pauză

Apăsați butonul pentru a porni sau întrerupe ciclul de spălare.

3 Opțiuni

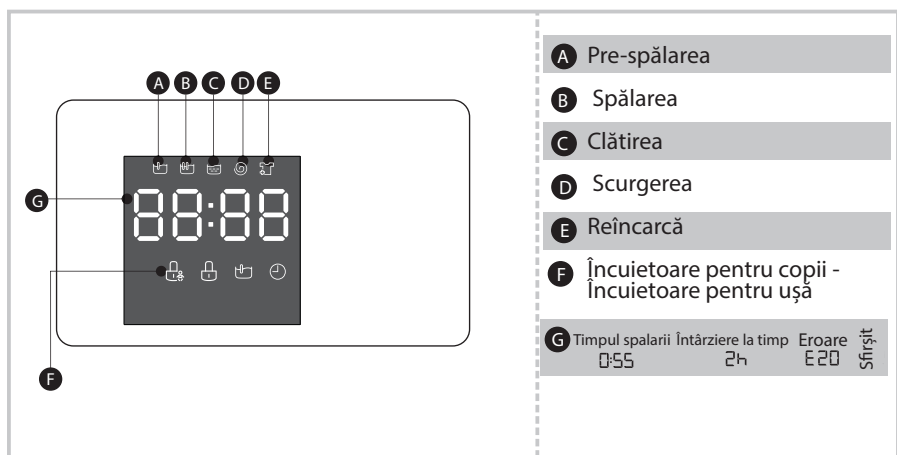
Această funcție vă permite să selectați o funcție suplimentară și se va aprinde atunci când este selectată.

4 Programe

Disponibil în funcție de tipul hainelor.

5 Display

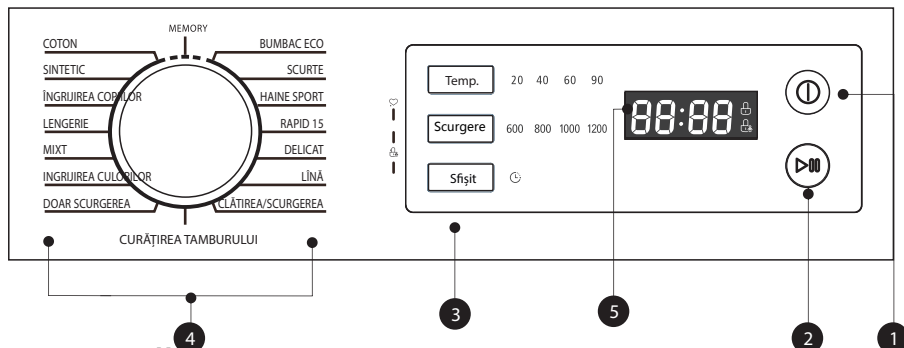
Pe display sunt afișate setările, timpul rămas estimat, opțiunile și mesajele de stare pentru mașina de spălat. Display-ul va rămâne aprins pe parcursul ciclului.



OPERARE

■ Panoul de control

Model: TW-J80S2UA; TW-J90S2UA, TW-BJ80S2UA; TW-BJ90S2UA



Notă!

• Graficul este doar pentru referință, vă rugăm să consultați produsul real ca standard

1 Pornit / Oprit

Produsul este pornit sau oprit.

2 Start / Pauză

Apăsați butonul pentru a porni sau întrerupe ciclul de spălare.

3 Opțiuni

Această funcție vă permite să selectați o funcție suplimentară și se va aprinde atunci când este selectată.

4 Programe

Disponibil în funcție de tipul hainelor.

5 Display

Pe display sunt afișate setările, timpul rămas estimat, opțiunile și mesajele de stare pentru mașina de spălat. Display-ul va rămâne aprins pe parcursul ciclului.



A încuietoare

B blocarea pentru copii

OPERAREA

■ Opțiuni

Pre-spălarea.

Funcția de pre-spălare poate efectua o spălare suplimentară înainte de spălarea principală, este potrivită pentru spălarea hainelor puternic murdare; atunci când alegeți această funcție, este necesar să puneți detergentul în cutie (I)

Clătirea

După selectarea acestei opțiuni, rufele vor suferi o clătire suplimentară.

Spalarea rapida

Funcția poate reduce timpul de spălare.

Nivelul de poluare

Potrivit pentru diferite niveluri de poluare (ușoare până la severe).

Funcția de amănare a sfârșirii spălării

Setați funcția Amînare:

1. Selectați programul.
2. Apăsați butonul Amînare pentru a selecta o oră (timpul de amînare este de 1-24 ore).
3. Apăsați butonul Start / Pauză pentru a activa funcția de aminare.



Apăsați butonul
Activați /Opriți



Alegeți programul



or



Pornire

Anularea funcției de Amînare:

Apăsați butonul Amînare până la afișarea butonul ON,

acesta trebuie apăsat înainte de a începe programul. Dacă programul este deja în curs, faceți clic pe butonul Activați/Opriți pentru a reseta programul.

⚠ Atenție!

- Dacă există o întrerupere a alimentării în timpul funcționării mașinii, memoria specială salvează programul selectat, iar la repornirea alimentării, apăsați butonul Start / Pauză pentru a continua programul (pe unele mașini puteți porni direct programul anterior fără a apăsa butonul Start / Pauză).

OPERARE

MODEL: TW-BJ100M4UA

PROGRAME	OPȚIUNI				
	AMANAREA FINALULUI	Pre-spalarea	NIVEL	Spălarea rapida	Clătirea
BUMBAC	<input type="radio"/>				<input type="radio"/>
BUMBAC ECO	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>
SPALAREA 45	<input type="radio"/>		<input type="radio"/>		<input type="radio"/>
LENGERIE	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>
SCURGEREA	<input type="radio"/>				
CURAȚAREA TAMBURULUI	<input type="radio"/>				
ANTI -ALERGIC	<input type="radio"/>		<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	
MIXT	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>
LÎNĂ	<input type="radio"/>		<input type="radio"/>		<input type="radio"/>
INGRIJIREA CULORILOR	<input type="radio"/>		<input type="radio"/>		<input type="radio"/>
SLĂLAREA RAPIDĂ 12	<input type="radio"/>				

Instrumente opționale

Model: TW-BJ100M4UA

PROGRAME	OPȚIUNI				
	AMANAREA FINALULUI	Pre-spalarea	NIVEL	Spălarea rapida	Clătirea
BUMBAC	<input type="radio"/>				
BUMBAC ECO	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>
SPALAREA 45	<input type="radio"/>		<input type="radio"/>		<input type="radio"/>
LENGERIE	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>
SCURGEREA	<input type="radio"/>				
CURAȚAREA TAMBURULUI	<input type="radio"/>				
ANTI -ALERGIC	<input type="radio"/>		<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	
MIXT	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>
LÎNĂ	<input type="radio"/>		<input type="radio"/>		<input type="radio"/>
INGRIJIREA CULORILOR	<input type="radio"/>			<input type="radio"/>	<input type="radio"/>
SLĂLAREA RAPIDĂ 12	<input type="radio"/>				

Instrumente opționale

OPERARE

Model: TW-J80S2UA; TW-J90S2UA, TW-BJ80S2UA; TW-BJ90S2UA

PROGRAME	OPȚIUNI		
	TEMP.	SCURGEREA	AMANAREA FINALULUI
BUMBAC	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>
SINTETIC		<input type="radio"/>	<input type="radio"/>
INGRIJIREA COPIILOR		<input type="radio"/>	<input type="radio"/>
LENGERIE		<input type="radio"/>	<input type="radio"/>
MIXT		<input type="radio"/>	<input type="radio"/>
INGRIJIREA CULORILOR	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>
CURAȚAREA TAMBURULUI			<input type="radio"/>
SCURGERE		<input type="radio"/>	<input type="radio"/>
BUMBAC ECO	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>
SCURTE	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>
IMBRACAMINTE SPORT	<input type="radio"/>		<input type="radio"/>
SPĂLAREA RAPIDĂ	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>
DELICAT	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>
LÎNĂ	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>
CLĂTIRE ȘI SCURGERE		<input type="radio"/>	<input type="radio"/>

Instrumente opționale

OPERARE

■ Alte funcții

Model: TW-BJ100M4UA



Reîncarcă

Această operație poate fi executată în timpul progresului de spălare. Când toba încă rulează și există o cantitate mare de apă cu temperatură ridicată în tambur. Situația este nesigură și ușa nu poate fi deschisă cu forță. Apăsă [Start / Pauză] timp de 3 sec. să reîncărcați și să începeți să adăugați hainele timpul funcției. Vă rugăm să urmați pașii mai jos:

1. Așteptați până când tamburul oprește rotația.
2. Blocarea ușii este deblocată.
3. Închideți ușa când hainele sunt reîncărcate și apăsați butonul [Start / Pauză]



Apăsați [Start / Pauză] 3 sec.

Reîncărcați hainele

Start / Pauză

! Prudență!

- Nu folosiți funcția Reîncărcare atunci când nivelul apei este peste marginea cedei interioare sau temperatura este înaltă.



Memorie

Memorează programele utilizate frecvent.

Apăsați [Temp.] și [Rotire] 3 sec. pentru a memora programul care este pe cale de a rula.

Valoarea implicită este BUMBAC ECO.



Încuietore pentru copii

Pentru a evita funcționarea greșită a copiilor.



On/Off

Start / Pauză

Apăsați [Clătire] și [Nivelul]

la un sunet sonor.

! Prudență!

- Apăsați doua butoane în timp de 3 sec., de asemenea, pentru a activa funcția.
- „Blocarea copiilor” va bloca toate butoanele, cu excepția [On / Off].
- Opriti sursa de alimentare, protecția copilului urmează să fie eliberată.
- Blocarea copilului va rămâne eficientă când se reia alimentarea pentru unele modele.

OPERARE

ROTIREA

Rotirea

Apăsați butonul pentru a schimba viteza de rotire.

MODEL: TW-BJ100M4UA

Viteza implicită a programului (rpm)		Viteza implicită a programului (rpm)	
BUMBAC	800	ANTI-ALERGIC	800
BUMBAC ECO	800	MIXT	800
SPALAREA 45 "	800	LÎNĂ	800
LENJERIE	800	ÎNGRIJIREA CULORILOR	1000
SCURGEREA	1000	SPALAREA RAPIDĂ 12 "	800
CURAȚAREA TAMB.	600		

Model: TW-BJ100M4UA

Viteza implicită a programului (rpm)		Viteza implicită a programului (rpm)	
BUMBAC	1000	ANTI-ALERGIC	800
BUMBAC ECO	1000	MIXT	1000
SPALAREA 45 "	800	LÎNĂ	800
LENJERIE	1000	ÎNGRIJIREA CULORILOR	1000
SCURGEREA	1200	SPALAREA RAPIDĂ 12 "	800
CURAȚAREA TAMB.	600		

! Prudență!

- Când luminile de rotație (600.800.1000.1200.1400) sunt stinse, înseamnă că viteza de centrifugare este 0.

Temp.

Temp.

Apăsați butonul pentru a regla temperatura (20°C, 30°C, 40°C, 60°C, 9°C)
Toate luminile sunt stinse, înseamnă că temperatura apei e rece.



Silentizează zgomotul

Apăsați butonul [Enday End] și [Quick Wash] timp de 3 secunde, soneria este mută. Pentru a acționa funcția sonerie, apăsați din nou butonul timp de 3 secunde. Setarea va fi păstrată până la următoarea resetare.

! Prudență!

- După activarea funcției de sonerie, sunetele nu vor fi activate mai mult.

OPERARE

Model: TW-J80S2UA; TW-J90S2UA, TW-BJ80S2UA; TW-BJ90S2UA



MEMORIE

Memorează programul utilizat frecvent.

Selectați programul și opțiunile și apăsați [TEMP.] și [SPIN] 3 sec. se memorează setările selectate. Principalul este BUMBAC.



BLOCAREA COPIILOR

Pentru a evita funcționarea greșită a copiilor.



ON/OFF START / PAUZĂ

Apăsați [Rotirea] și [Amînarea]
3 sec. până la un sunet sonor.

⚠ Prudență!

- Apăsați cele două butoane 3 sec. pentru a anula funcția.
- „BLOCAREA COPIILOR” va bloca toate butoanele, cu excepția [ON / OFF].
- Oprii sursa de alimentare, protecția copilului urmează să fie eliberată.



ROTIRE

Apăsați butonul pentru a schimba viteza de rotire.

Model: TW-J80S2UA; TW-J90S2UA, TW-BJ80S2UA; TW-BJ90S2UA

Viteza implicită a programului (rpm)		Viteza implicită a programului (rpm)	
BUMBAC	800	COTON ECO	800
SINTETIC	800	SCURTE	800
INGRIJIREA COPIILOR	800	IMBRACAMINTE SPORT	800
LENJERIE	800	SPALAREA RAPIDĂ 15	800
MIXT	800	DELICAT	600
INGRIJIREA CULORILOR	1000	LÎNĂ	800
DOAR SCURGEREA	1000	Clătire și centrifugare	1000
CURĂȚAREA TAMB.	600		

OPERARE

Model: TW-BJ100M4UA

Viteza implicită a programului (rpm)		Viteza implicită a programului (rpm)	
BUMBAC	1200	COTON ECO	1000
SINTETIC	1200	SCURTE	800
INGRIJIREA COPIILOR	800	IMBRACAMINTE SPORT	800
LENJERIE	800	SPĂLAREA RAPIDĂ 15	800
MIXT	800	DELICAT	600
INGRIJIREA CULORILOR	1000	LÎNĂ	800
DOAR SCURGEREA	1000	Clătire și scurgere	1000
CURĂȚAREA TAMB.	600		

Model: TW-J80S2UA; TW-J90S2UA, TW-BJ80S2UA; TW-BJ90S2UA

Viteza implicită a programului (rpm)		Viteza implicită a programului (rpm)	
BUMBAC	1200	COTON ECO	1000
SINTETIC	1200	SCURTE	800
INGRIJIREA COPIILOR	800	IMBRACAMINTE SPORT	800
LENJERIE	800	SPĂLAREA RAPIDĂ 15	800
MIXT	800	DELICAT	600
INGRIJIREA CULORILOR	1000	LÎNĂ	800
DOAR SCURGEREA	1000	Clătire și scurgere	1000
CURĂȚAREA TAMB.	600		

! Prudență!

- Când luminile vitezei de centrifugare (600.800.1000.1200) sunt stinse, înseamnă că procesul de rotire nu este activat.

TEMP.

TEMP.

Apăsați butonul pentru a regla temperatura (20 ° C, 40 ° C, 60 ° C, 90 ° C)
Toate luminile sunt stinse, înseamnă că temperatura apei este rece.

OPERARE

■ Programe

Programele sunt disponibile în funcție de tipul de spălare.

PROGRAME

BUMBAC Textile rezistente, materiale rezistente la căldură din bumbac sau lenjerie.

ÎNGRIJIREA COPIILOR Îngrijirea hainelor copilului poate face haina cu mult mai curată și îmbunătățește performanța de clătire pentru a proteja pielea bebelușului. (T03: Metoda de selectare a programului de îngrijire a copiilor : mai întâi selectați Anti-Alergic apoi selectați [spălare rapidă])

MIXT Spălare mixtă formată din materiale textile, din bumbac și sintetice.

ÎNGRIJIREA CULORILOR Spălarea hainelor viu colorate, poate proteja mai bine culorile.

BUMBAC ECO Pentru a crește efectele de spălare, timpul de spălare este mai mare.

MEMORIE Apăsați [Temp.] și [Rotire] 3 sec. pentru pastrarea setarilor. Ciclu implicit este bumbacul.

SPĂLAREA 45' Acest program este potrivit pentru spălarea hainelor nu foarte murdare, economisiți mai multă energie și spălare.

SPĂLAREA RAPIDĂ 12' Această procedură este potrivită pentru spălarea hainelor în cantitate mică și nu prea murdare.

DOAR SCURGEREA Rotire suplimentară cu viteză de rotire selectată .

LÂNĂ Textile de lână sau de lână bogată manual sau în mașină. În special program blând de spălare pentru a preveni defectarea, program mai lung cu pauze (textilele se odihnesc în lichidul de spălare).

LENJERIE Acest program este special conceput pentru spălarea lenjeriei de pat.

CURĂȚAREA TAMBURULUI Acest program este setat special în acest aparat pentru a curăța tamburul. Se aplică sterilizarea la temperatura înaltă 90 ° C încât hainele devin mai curate. Când această procedură este efectuată, hainele sau alte spălări nu pot fi adăugate. Când cantitatea corespunzătoare a agentului de albire este introdusă în butoi efectul de curățire va fi mai eficient Clientul poate folosi această procedură în mod regulat conform anexei.

ANTI-ALERGIC Acest program aplică o sterilizare la temperatura 60 ° C hainele care se spală mai bine, pentru a obține efectul anti-alergie.

IMBRACAMINTE SPORT Spălarea hainelor active.

OPERARE

INGRIJIREA CULORILOR Spălarea hainelor viu colorate, poate proteja mai bine culorile.

SINTETIC

Spălați articole sintetice, de exemplu: cămăși, paltoane, amestecuri. La spălarea materialelor de tricotaț, cantitatea de detergent trebuie să fie redusă datorită construcției sale ușoare și se formează în cantitate mare a spumei.

DELICAT

Pentru textile delicate, lavabile, de ex. din mătase, satin, sintetice fibre sau țesături amestecate.

CLĂTIRE ȘI SCURGERE Clătire suplimentară cu rotire.

SCURTE

Program special de îngrijire a scurtelor.

ÎMBRĂCĂMINTE SPORT Program special de îngrijire a hainelor sport.

SPĂLAREA RAPIDĂ 15

Această procedură este potrivită pentru spălarea hainelor puțin și nu foarte murdare.

OPERARE

■ Tabelul programelor de spălare

Model: TW-BJ100M4UA

Program	Sarcina (kg)		Temp.(°C)	Ora implicită	
	8.0	9.0		8.5	9.5
	8.0	9.0	Mod implicit	1400	1400
BUMBAC ECO	8.0	9.0	30	0:55	0:55
BUMBAC	8.0	9.0	40	1:18	1:18
SPĂLLAREA 45 "	2.0	2.0	30	0:45	0:45
LENJERIE	5.0	6.0	40	1:48	1:48
DOAR SCURGERE	8.0	9.0	-	0:12	0:12
CURĂȚAREA TAMBURULUI	-	-	90	0:55	0:55
ANTI-ALERGIC	4.0	4.5	60	4:31	4:31
MIXT	4.0	4.5	40	1:10	1:10
LÎNĂ	2.0	2.0	40	1:07	1:07
ÎNGRIJIREA CULORILOR	4.0	4.5	Rece	1:03	1:03
SPĂLARE RAPIDĂ 12 "	0.5	0.5	Rece	0:12	0:12

Notă!

- Parametrii din acest tabel sunt doar pentru referința utilizatorului. Parametrii reali pot diferința de parametrii din tabelul menționat mai sus.

OPERARE

■ Tabelul programelor de spălare

Model: TW-BJ100M4UA

Program	Greutate (Kg)		Temp.(°C)	Ora implicită	
	8.0	9.0	Mod implicit	8.0	9.0
BUMBAC ECO	8.0	9.0	40	2:36	2:36
BUMBAC	8.0	9.0	40	2:40	2:40
SPĂLLAREA 45 "	2.0	2.0	30	0:45	0:45
LENJERIE	5.0	6.0	40	1:48	1:48
DOAR SCURGERE	8.0	9.0	-	0:12	0:12
CURĂȚAREA TAMBURULUI	-	-	90	0:55	0:55
ANTI-ALERGIC	4.0	4.5	60	4:31	4:31
MIXT	4.0	4.5	40	1:10	1:10
LÎNĂ	2.0	2.0	40	1:07	1:07
ÎNGRIJIREA CULORILOR	4.0	4.5	20	3:47	3:47
SPĂLAREA RAPIDĂ 12 "	0.5	0.5	Rece	0:12	0:12

- Clasa energetică a UE este A +++
Program de testare a energiei: Bumbac ECO 60/40 ° C.
Viteza: cea mai mare viteză; Altele ca implicit.
Jumătate din greutate pentru mașina 8,0 / 9,0Kg: 4,0 / 4,5 kg.
- Clasa de eficiență energetică din EAU este: ★ ★ ★ ★ ★
Program de testare a energiei: bumbac, temperatură : 60 ° C.
Viteza: cea mai mare viteză; Altele ca implicit.
- Bumbac ECO 60/40 ° C" sunt programele standard de spălare la care sunt incluse informațiile pe eticheta și fișa aferente și sunt potrivite pentru curățarea bumbacului normal în stare murdară. Acestea sunt cele mai eficiente programe din punct de vedere a combinației și consumurilor de energie și apă pentru spălarea acestui tip de haine din bumbac, temperatura reală a apei poate diferi de temperatura ciclului declarată.

↳ Notă!

- Parametrii din acest tabel sunt doar pentru referința utilizatorului.
Parametrii reali pot diferi de parametrii din tabelul menționat mai sus.

OPERARE

■ Tabelul programelor de spălare

Model: TW-BJ100M4UA

Program	Greutate (Kg)		Temp(°C)	Ora implicită	
	8.0	9.0	Mod implicit	8.0	9.0
BUMBAC ECO	8.0	9.0	40	2:36	2:36
BUMBAC	8.0	9.0	40	2:40	2:40
SPĂLLAREA 45 "	2.0	2.0	30	0:45	0:45
LENJERIE	5.0	6.0	40	1:48	1:48
DOAR SCURGERE	8.0	9.0	-	0:12	0:12
CURĂȚAREA TAMBURULUI	-	-	90	0:55	0:55
ANTI-ALERGIC	4.0	4.5	60	4:31	4:31
MIXT	4.0	4.5	40	1:10	1:10
LÎNĂ	2.0	2.0	40	1:07	1:07
ÎNGRIJIREA CULORILOR	4.0	4.5	20	3:47	3:47
SPĂLARE RAPIDĂ 12 "	0.5	0.5	Rece	0:12	0:12

- Clasa de eficiență energetică SASO este: B (8,0Kg) / A (9,0Kg)

Program de testare a energiei: Bumbac ECO 60/40 ° C.

Viteza: cea mai mare viteză; Altele ca implicit.

Jumătate din greut. pentru mașina 8,0 / 9,0Kg; 4,0 / 4,5 kg.

- Bumbac ECO 60/40 ° C" sunt programele standard de spălare la care sunt incluse informațiile pe eticheta și fișa aferente și sunt potrivite pentru curățarea bumbacului normal în stare murdară. Acestea sunt cele mai eficiente programe din punct de vedere a combinației și consumurilor de energie și apă pentru spălarea acestui tip de haine din bumbac, temperatura reală a apei poate diferi de temperatura ciclului declarată.

! Notă!

- Parametrii din acest tabel sunt doar pentru referința utilizatorului. Parametrii reali pot diferi de parametrii din tabelul menționat mai sus.

OPERARE

■ Tabelul programelor de spălare

Model: TW-J80S2UA; TW-J90S2UA, TW-BJ80S2UA; TW-BJ90S2UA

Program	Sarcina (Kg)			Temp(°C)	Ora implicită		
	7.0 (BLDC)	8.0 (BLDC)	7.0		7.0 (BLDC)	8.0 (BLDC)	7.0
BUMBAC	7.0	8.0	7.0	40	1:18	1:18	1:18
SINTETIC	3.5	4.0	3.5	40	1:16	1:16	1:16
INGRIJIREA COPIILOR	7.0	8.0	7.0	60	1:45	1:45	1:45
LENJERIE	4.0	5.0	4.0	40	1:48	1:48	1:48
MIXT	3.5	4.0	3.5	40	1:10	1:10	1:10
ÎNGRIJIREA CULORILOR	3.5	4.0	3.5	Rece	1:03	1:03	1:03
CURĂȚAREA TAMBURULUI	-	-	-	90	0:55	0:55	0:55
DOAR SCURGEREA	7.0	8.0	7.0	-	0:12	0:12	0:12
BUMBAC ECO	7.0	8.0	7.0	20	0:55	0:55	0:55
SCURTE	2.0	2.0	2.0	40	1:27	1:27	1:27
IMBRACAMINTE SPORT	2.0	2.0	2.0	20	0:45	0:45	0:45
SPĂLAREA RAPIDĂ 15	2.0	2.0	2.0	Rece	0:15	0:15	0:15
DELICAT	2.0	2.0	2.0	20	0:50	0:50	0:50
LÎNĂ	2.0	2.0	2.0	40	1:07	1:07	1:07
Clătire și scurgere	7.0	8.0	7.0	-	0:20	0:20	0:20

📌 Notă!

- Parametrii din acest tabel sunt doar pentru referința utilizatorului. Parametrii reali pot diferința de parametrii din tabelul menționat mai sus.

OPERARE

■ Tabelul programelor de spălare

Model: TW-J80S2UA; TW-J90S2UA, TW-BJ80S2UA; TW-BJ90S2UA

Program	Greutate (Kg)		Temp, °C)	Ora implicită	
	7.0	8.0	Mod implicit	7.0	8.0
BUMBAC	7.0	8.0	40	2:40	2:40
SINTETIC	3.5	4.0	40	2:20	2:20
INGRIJIREA COPIILOR	7.0	8.0	60	1:45	1:45
LENJERIE	4.0	5.0	40	1:48	1:48
MIXT	3.5	4.0	40	1:10	1:10
INGRIJIREA CULORILOR CURĂȚAREA TAMBURULUI	3.5	4.0	20	3:47	3:47
DOAR SCURGEREA	-	-	90	0:55	0:55
BUMBAC ECO	7.0	8.0	-	0:12	0:12
SCURTE	7.0	8.0	40	2:36	2:36
IMBRACAMINTE SPORT	2.0	2.0	40	1:27	1:27
SPĂLAREA RAPIDĂ 15	2.0	2.0	20	0:45	0:45
DELICAT	2.0	2.0	Rece	0:15	0:15
LÎNĂ	2.0	2.0	20	0:50	0:50
Clătire și scurgere	2.0	2.0	40	1:07	1:07
	7.0	8.0	-	0:20	0:20

- Clasa energetică a UE este A ++ Program de testare a energiei: Bumbac ECO 60/40 ° C. Viteza: cea mai mare viteză; Altele ca implicit. Jumătate de încărcare pentru mașina de 7,0 / 8,0 kg: 3,5 / 4,0 kg.
- Clasa de eficiență energetică din EAU este: ★ ★ ★ ★ ★ Program de testare a energiei: bumbac, temperatură: 60 ° C.; Viteză: cea mai mare viteză; Altele ca implicit.
- Bumbac ECO 60/40 ° C" sunt programele standard de spălare la care sunt incluse informațiile pe eticheta și fișa aferente și sunt potrivite pentru curățarea bumbacului normal în stare murdară. Acestea sunt cele mai eficiente programe din punct de vedere a combinației și consumurilor de energie și apă pentru spălarea acestui tip de haine din bumbac, temperatura reală a apei poate diferi de temperatura ciclului declarată.

↳ Notă!

- Parametrii din acest tabel sunt doar pentru referința utilizatorului. Parametrii reali pot diferi de parametrii din tabelul menționat mai sus.

OPERARE

■ Tabelul programelor de spălare

Model: TW-J80S2UA; TW-J90S2UA, TW-BJ80S2UA; TW-BJ90S2UA

Program	Greutate (Kg)		Temp, °C	Ora implicită	
	7.0	8.0		7.0	8.0
	7.0	8.0	Mod implicit	7.0	8.0
BUMBAC	7.0	8.0	40	2:40	2:40
SINTETIC	3.5	4.0	40	2:20	2:20
ÎNGRIJIREA COPILOR	7.0	8.0	60	1:45	1:45
LENJERIE	4.0	5.0	40	1:48	1:48
MIXT	3.5	4.0	40	1:10	1:10
ÎNGRIJIREA CULORILOR	3.5	4.0	20	3:47	3:47
CURĂȚAREA TAMBURULUI	-	-	90	0:55	0:55
DOAR SCURGEREA	7.0	8.0	-	0:12	0:12
COTON ECO	7.0	8.0	40	2:36	2:36
SCURTE	2.0	2.0	40	1:27	1:27
IMBRACAMINTE SPORT	2.0	2.0	20	0:45	0:45
SPĂLAREA RAPIDĂ 15	2.0	2.0	Rece	0:15	0:15
DELICAT	2.0	2.0	20	0:50	0:50
LÎNĂ	2.0	2.0	40	1:07	1:07
Clătire și scurgere	7.0	8.0	-	0:20	0:20

- Clasa de eficiență energetică SASO este: A (7.0Kg) / A (8.0Kg)
Program de testare a energiei: Bumbac ECO 60/40 ° C.
Viteza: cea mai mare viteză; Altele ca implicit.
Jumătate de încărcare pentru mașina de 7,0 / 8,0 kg: 3,5 / 4,0 kg.
- Bumbac ECO 60/40 ° C" sunt programele standard de spălare la care sunt incluse informațiile pe eticheta și fișa aferente și sunt potrivite pentru curățarea bumbacului normal în stare murdară. Acestea sunt cele mai eficiente programe din punct de vedere a combinației și consumurilor de energie și apă pentru spălarea acestui tip de haine din bumbac, temperatura reală a apei poate diferi de temperatura ciclului declarată.

📌 Notă!

- Parametrii din acest tabel sunt doar pentru referința utilizatorului.
Parametrii reali pot diferi de parametrii din tabelul menționat mai sus.

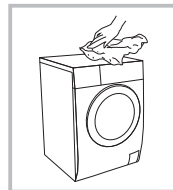
■ Curățare și îngrijire

⚠ Avertizare!

- Înainte de începerea întreținerii, deconectați aparatul și închideți robinetul.

Curățarea carcasei

Întreținerea corectă a mașinii de spălat poate prelungi munca acesteia. Suprafața poate fi curățată cu detergenți neutri neabrazivi atunci când este necesar. Pentru orice revărsat de apă, folosiți cârpa umedă pentru a o șterge imediat. Nu sunt permise articole ascuțite.



⚠ Notă!

- Acidul formic și solvenții diluați sau echivalenții acestora sunt interziși, cum ar fi alcoolul, solvenții sau produsele chimice etc.

Curățarea tamburului

Rugina lăsată în interiorul tamburului de articolele metalice se îndepărtează imediat cu detergenți fără clor. Nu folosiți niciodată lână de oțel.

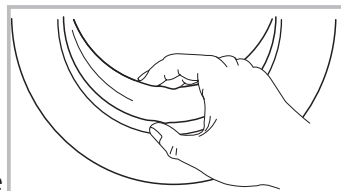
⚠ Notă!

- Nu puneți rufe în mașina de spălat în timpul curățării tamburului.

Curățarea garniturii, ușii și a sticlei

Ștergeți sticla și sigilați după fiecare spălare pentru a îndepărta scamele și petele. Bucățile de lână rămase pot provoca scurgeri.

Îndepărtați orice monede, butoane și alte obiecte de la sigiliu după fiecare spălare.



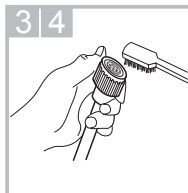
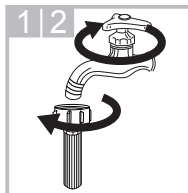
Curățarea filtrului de intrare

Notă

- Filtrul de intrare trebuie curățat dacă se observă scăderea apei.

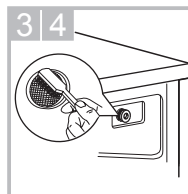
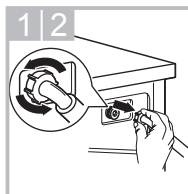
Spălarea filtrului din furtunul de alimentare cu apă:

1. Închideți robinetul.
2. Scoateți furtunul de alimentare cu apă de la robinet.
3. Curățați filtrul.
4. Conectați furtunul de alimentare cu apă.



Spălarea filtrului din mașina de spălat:

1. Deșurubați furtunul de intrare din spatele mașinii.
2. Scoateți filtrul cu un clește lung și puneți-l înapoi după curățare.
3. Curățați filtrul.
4. Conectați furtunul de intrare.

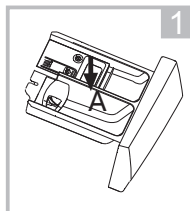


ÎNGRIJIRE

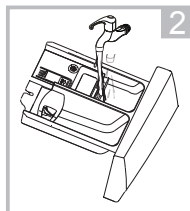
Curățați distribuitorul de detergent

1. Apăsăți săgeata așezată pe capacul de dedurizare din sertarul distribuitorului.
2. Ridicați clema și scoateți capacul de înmuiere și spălați toate canelurile cu apă.
3. Restabiliți capacul de dedurizare și împingeți sertarul în poziție.

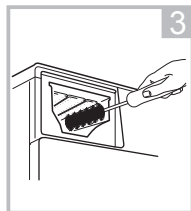
Model: TW-Model: TW-BJ100M4UABJ



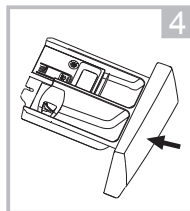
Scoateți sertarul de distribuire apăsând A



Curățați sertarul de distribuire sub apă

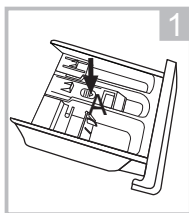


Curățați în interiorul locașului cu o periuță de dinți veche

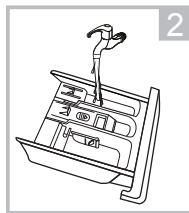


Introduceți sertarul de distribuire

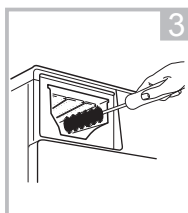
Model: MFT70-S1201/C30E-MY; MFT70-S1201B/C30E-MY; MFT80-S1201B/C30E-MY;
MFT70-S1201/C30E-AE; MFT80-S1201/C30E-AE; MFT70-S1201/C30E-EU;
MFT80-S1201/C30E-EU; MFT70-S1201B/C30E-SA; MFT80-S1201B/C30E-SA



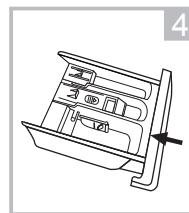
Scoateți sertarul de distribuire apăsând A



Curățați sertarul de distribuire sub apă



Curățați în interiorul locașului cu o periuță de dinți veche



Introduceți sertarul de distribuire

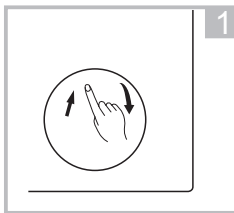
Notă!

- Nu folosiți alcool, solvenți sau produse chimice pentru a curăța mașina.

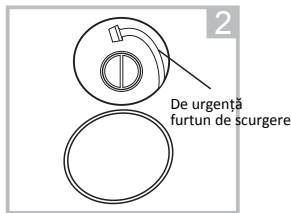
Curățarea filtrului pompei de scurgere

⚠️ Avertizare!

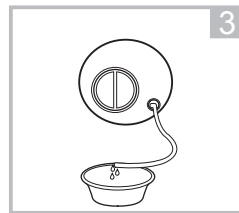
- Fii atent la apa fierbinte!
- Permiteți răcirii soluției de detergent.
- Deconectați mașina pentru a evita șocurile electrice înainte de spălare.
- Filtrul cu pompă de scurgere poate filtra firele și lucrurile străine mici din spălat.
- Curățați filtrul periodic pentru a asigura funcționarea normală a spălării mașinii.



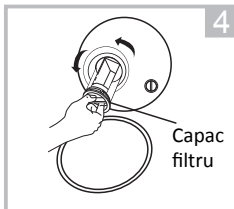
1
Deschideți capacul inferior



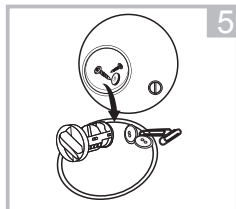
2
Scoateți scurgerea de urgență a furtunului și capacul furtunului.



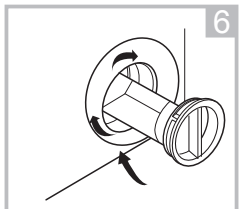
3
După scurgerea apei, reșetați furtunul de scurgere



4
Deschideți capacul filtrului rotind contra sensului acelor de ceasornic



5
Îndepărtați materiile străine



6
Închideți capacul filtrului și capacul inferior.

⚠️ Prudență!

- Asigurați-vă că capacul supapei și furtunul evacuării de urgență sunt reînstate corect, plăcile capacilor trebuie să fie introduse aliniat la plăcile gaurii, altfel apa ar putea scurge.
- Furtunul evacuării de urgență al unei mașini nu este convenabil utilizat, deci pasul 2 și pasul 3 poate fi omis. Rotiți capacul inferior pentru a face ca apa să intre în bazin.
- Când aparatul este conectat în funcția programul selectat, poate să fie apă caldă în pompă. Nu scoateți niciodată capacul pompei în timpul unui ciclu de spălare, așteptați până când aparatul a terminat ciclul și este gol.

■ Depanarea

La pornirea aparatului nu funcționează sau se oprește în timpul funcționării. Încercați mai întâi să găsiți o soluție a problemei. Dacă nu, contactați centrul de service.

Descriere	Motiv	Soluție
Mașina de spălat nu se poate porni	Ușa nu este închisă corect	Reporniți după ce ușa este închisă Verificați dacă hainele nu sunt blocate
Ușa nu poate fi deschisă	Declanșarea sistemului de securitate	Deconectați alimentarea, reporniți produsul
Scurgere de apă	Conexiunea între orificiu de intrare sau furtunul de evacuare nu sunt ermetice	Verificați și fixați conductele de apă Curățați furtunul de evacuare
Reziduri de detergent în cutie	Detergentul este umezit sau aglomerat	Curățați și ștergeți detergentul din cutie
Indicatorul sau display-ul nu se aprinde	Deconectați alimentarea plăcii aparatului sau este o problemă de conectare	Verificați dacă alimentarea este oprită și mufa de alimentare este conectată corect
Zgomot anormal		Verificați dacă șuruburile au fost fixate și îndepărtate de mașină Verificați dacă produsul este instalat pe o podea nivelată

Descriere	Motiv	Soluție
E30	Ușa nu este închisă corect	Reporniți după ce ușa este închisă Verificați dacă hainele nu sunt blocate
E10	Problema de intrare a apei în timpul spălării	Verificați dacă presiunea apei nu este prea scăzută. îndreptați furtunurile de apă. Verificați dacă nu este blocate filtru de supapă.
E21	Descarcarea prea devreme a apei	Verificați dacă furtunul de golire nu este blocate
E12	Revărsat de apă	Reporniți mașina de spălat
EXX	Altele	Vă rugăm încercați mai întâi să rezolvați problemele în mod independent, apelați serviciul clienți, dacă problemele nu sunt rezolvate.

↳ Notă!

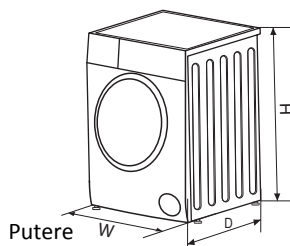
- După verificare, activați aparatul. Dacă apare problema sau display-ul afișează din nou alte coduri de alarmă, contactați serviciul clienți.

■ Specificații tehnice

Alimentare electrică 220-240V~,50Hz

MAX.Curent 10A

Presiunea standard a apei 0.05MPa~1MPa

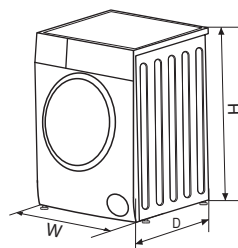


Model	Capacitatea mașinii de spălat	Dimensiunea (W*D*H mm)	Greutate	Puterea nominală
MFT80-S1403BP/C25E-MY	8.0kg	595*615*850	68kg	1900W
MFT90-S1403BP/C25E-MY	9.0kg	595*615*850	71kg	2000W
MFT80-S1403BP/C25E-AE	8.0kg	595*615*850	68kg	1900W
MFT90-S1403BP/C25E-AE	9.0kg	595*615*850	71kg	2000W
MFT80-S1403BP/C25E-EU	8.0kg	595*615*850	68kg	1900W
MFT90-S1403BP/C25E-EU	9.0kg	595*615*850	71kg	2000W

Alimentare electrică 220-230V~,60Hz

MAX.Current 10A

Presiunea standard a apei 0.05MPa~1MPa



Model	Capacitatea mașinii de spălat	Dimensiunea (W*D*H mm)	Greutate	Puterea nominală
MFT80-S1403BP/C25E-SA	8.0kg	595*615*850	68kg	1900W
MFT90-S1403BP/C25E-SA	9.0kg	595*615*850	71kg	2000W



Ciclul de spălare a lânii acestei mașini a fost aprobat de The Woolmark Compania pentru spălarea produselor din lână lavabilă, cu condiția ca: produsele sunt spălate conform instrucțiunilor de pe eticheta articolului de îmbrăcăminte emisă de producătorul acestei mașini de spălat.

M1661:MFT80-S1403BP/C25E-MY

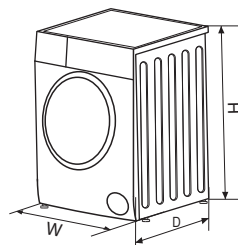
M1709:MFT90-S1403BP/C25E-MY

■ Specificatii tehnice

Alimentare electrică 220-240V~,50Hz

MAX.Current 10A

Presiunea standard a apei 0.05MPa~1MPa

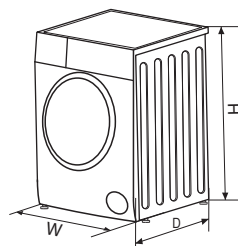


Model	Capacitatea mașinii de spălat	Dimensiunea (W*D*H mm)	Greutate	Puterea nominală
MFT70-S1201B/C30E-MY	7.0kg	595*530*850	61kg	1900W
MFT80-S1201B/C30E-MY	8.0kg	595*600*850	68kg	1900W
MFT70-S1201/C30E-MY	7.0kg	595*530*850	61kg	1950W
MFT70-S1201/C30E-AE	7.0kg	595*530*850	61kg	1950W
MFT80-S1201/C30E-AE	8.0kg	595*600*850	68kg	2000W
MFT70-S1201/C30E-EU	7.0kg	595*530*850	61kg	1950W
MFT80-S1201/C30E-EU	8.0kg	595*600*850	68kg	2000W

Alimentare electrică 220-230V~,60Hz

MAX.Current 10A

Presiunea standard a apei 0.05MPa~1MPa



Model	Capacitatea mașinii de spălat	Dimensiunea (W*D*H mm)	Greutate	Puterea nominală
MFT70-S1201B/C30E-SA	7.0kg	595*530*850	61kg	1900W
MFT80-S1201B/C30E-SA	8.0kg	595*600*850	68kg	1900W

ÎNGRIJIRE

■ Fișele produsului

Model	MFT80-S1403BP/C25E-SA/MFT90-S1403BP/C25E-SA
Capacitate	8/9Kg
Viteza de rotație	1400 rpm
Clasa de eficiență energetică ①	B/A
Consumul anual de energie ②	165/157 kWh/anual
Consumul de energie în modul oprit	0.5W
Consumul de energie în regimul left-on	1.0W
Consumul anual de apă ③	9240/11220 L/anual
Clasa de eficiență la uscare prin rotire ④	B
Ciclul standard de spălare ⑤	Bumbac ECO
Consumul de energie al standardului de 60 ° C la încărcare completă	0.82/0.77 kWh /ciclu
Consumul de energie al standardului de 60 ° C la încărcare parțială	0.67/0.65 kWh /ciclu
Consumul de energie standard 40 ° C la încărcare parțială	0.65/0.61 kWh /ciclu
Durata programului standard 60 ° C la încărcare completă	276/255 min
Durata programului standard 60 ° C la încărcare parțială	276/255 min
Durata programului standard 40 ° C la încărcare parțială	268/230 min
Consumul de apă de 60 ° C standard la încărcare completă	48/54 L / ciclu
Consumul de apă de 60 ° C standard la încărcare parțială	36/48 L / ciclu
Consumul de apă de 40 ° C standard la încărcare parțială	36/48 L / ciclu
Rămasul umidității standardului de 60 ° C la încărcare completă	54/54 %
Conținutul de umiditate de 60 ° C standard la încărcare parțială	54/54 %
Rămasul umidității standardului de 40 ° C la încărcare parțială	54/54 %
Nivelul zgomotului de spălare	63dB (A)
Nivel de zgomot	77dB (A)

ÎNGRIJIRE

■ Fișele produsului

Model	MFT80-S1403BP/C25E-EU/MFT90-S1403BP/C25E-EU	
Capacitate	8/9Kg	
Viteza de rotație	1400 rpm	
Clasa de eficiență energetică	①	A/A
Consumul anual de energie	②	157/152 kWh/anual
Consumul de energie în modul oprit	0.5W	
Consumul de energie în regimul left-on	1.0W	
Consumul anual de apă	③	10120/11660 L/anual
Clasa de eficiență la uscare prin rotire	④	B
Ciclul standard de spălare	⑤	Bumbac ECO
Consumul de energie al standardului de 60°C la încărcare completă	0.77/0.73 kWh /ciclu	
Consumul de energie al standardului de 60 ° C la încărcare parțială	0.63/0.64 kWh / ciclu	
Consumul de energie standard 40 ° C la încărcare parțială	0.63/0.61 kWh /ciclu	
Durata programului standard 60 ° C la încărcare completă	276/255 min	
Durata programului standard 60 ° C la încărcare parțială	276/255 min	
Durata programului standard 40 ° C la încărcare parțială	268/235 min	
Consumul de apă de 60 ° C standard la încărcare completă	52/57 L / ciclu	
Consumul de apă de 60 ° C standard la încărcare parțială	40/50 L / ciclu	
Consumul de apă de 40 ° C standard la încărcare parțială	40/50 L / ciclu	
Rămasul umidității standardului de 60 ° C la încărcare completă	53/53 %	
Continutul de umiditate de 60 ° C standard la încărcare parțială	53/53 %	
Rămasul umidității standardului de 40 ° C la încărcare parțială	53/53 %	
Nivelul zgomotului de spălare	58dB (A)	
Nivel de zgomot	78dB (A)	

■ Fișele produsului

Model	MFT70-S1201B/C30E-SA/MFT80-S1201B/C30E-SA	
Capacitate	7/8Kg	
Viteza de rotație	1200 rpm	
Clasa de eficiență energetică	①	A/A
Consumul anual de energie	②	124/144 kWh/anual
Consumul de energie în modul oprit	0.5W	
Consumul de energie în regimul left-on	1.0W	
Consumul anual de apă	③	8800/9460 L/anual
Clasa de eficiență la uscare prin rotire	④	B
Ciclul standard de spălare	⑤	Bumbac ECO
Consumul de energie al standardului de 60 ° C la încărcare completă	0.63/0.77 kWh /ciclu	
Consumul de energie al standardului de 60 ° C la încărcare parțială	0.48/0.55 kWh /ciclu	
Consumul de energie standard 40 ° C la încărcare parțială	0.48/0.52 kWh /ciclu	
Durata programului standard 60 ° C la încărcare completă	185/188 min	
Durata programului standard 60 ° C la încărcare parțială	159/160 min	
Durata programului standard 40 ° C la încărcare parțială	159/160 min	
Consumul de apă de 60 ° C standard la încărcare completă	42/48 L / ciclu	
Consumul de apă de 60 ° C standard la încărcare parțială	38/38 L / ciclu	
Consumul de apă de 40 ° C standard la încărcare parțială	38/38 L / ciclu	
Rămasul umidității standardului de 60 ° C la încărcare completă	53/53 %	
Continutul de umiditate de 60 ° C standard la încărcare parțială	53/53 %	
Rămasul umidității standardului de 40 ° C la încărcare parțială	53/53 %	
Nivelul zgomotului de spălare	63dB (A)	
Nivel de zgomot	77dB (A)	

■ Fișele produsului

Model	MFT70-S1201/C30E-EU/MFT80-S1201/C30E-EU	
Capacitate	7/8Kg	
Viteza de rotație	1200 rpm	
Clasa de eficiență energetică	①	A++/A++
Consumul anual de energie	②	196/222 kWh/anual
Consumul de energie în modul oprit	0.5W	
Consumul de energie în regimul left-on	1.0W	
Consumul anual de apă	③	9900/11880 L/anual
Clasa de eficiență la uscare prin rotire	④	B
Ciclul standard de spălare	⑤	Bumbac ECO
Consumul de energie al standardului de 60 ° C la încărcare completă	0.98/1.05 kWh /ciclu	
Consumul de energie al standardului de 60 ° C la încărcare parțială	0.85/0.98 kWh /ciclu	
Consumul de energie standard 40 ° C la încărcare parțială	0.7/0.88 kWh /ciclu	
Durata programului standard 60 ° C la încărcare completă	260/261 min	
Durata programului standard 60 ° C la încărcare parțială	255/256 min	
Durata programului standard 40 ° C la încărcare parțială	255/256 min	
Consumul de apă de 60 ° C standard la încărcare completă	50/64 L / ciclu	
Consumul de apă de 60 ° C standard la încărcare parțială	41/46 L / ciclu	
Consumul de apă de 40 ° C standard la încărcare parțială	41/46 L / ciclu	
Rămasul umidității standardului de 60 ° C la încărcare completă	53/53 %	
Continutul de umiditate de 60 ° C standard la încărcare parțială	53/53 %	
Rămasul umidității standardului de 40 ° C la încărcare parțială	53/53 %	
Nivelul zgomotului de spălare	58dB (A)	
Nivel de zgomot	78dB (A)	